

## **Chèques Cadeaux**

Une reconduction

0.14

## Médiateurs de rue

Des actions proches de vous p.18

## Polar en zinc

Publication de la nouvelle gagnante



SOMMAIRE ÉDITO

## La vie d'Auby

- O3 Le bus «lunettes pour tous» s'est arrêté à auby
- 06 Coup d'oeil dans le rétro
- 08 Vu sur les réseaux

## **09 Dossier**

La communication municipale

## **Auby dynamique**

- 15 Des masques pour les soignants
- 16 Qu'est-ce qu'on mange à la cantine?
- 18 Des cours de Français pour adultes
- 23 Une maison des médecins bientôt entièrement rénovée

## **Nouvelle**

24 Découvrez le récit gagnant de la suite de : Escape, s'échapper en anglais





@villeauby

Auby TV

0

villeauby

25 Rue Léon Blum, 59950 Auby 03 27 99 60 60 communication@auby.fr www.auby.fr

Auby mag N° 01 – Janvier/Février 2021
Directeur de la publication
Christophe CHARLES, Maire d'Auby;
Directeur de cabinet: Rachid Lasri
Responsable de la communication:

Paola Jofrin

Rédaction: Rachid Lasri, Paola Jofrin Infographie: Sandrine Bulcourt; Photographies: ville d'Auby, Leszek Paterek,

Paola Jofrin, Steve Bansch Impression: l'Artésienne sur papier certifié PEFC 100 %;

conception graphique: scoop communication

ISSN en cours

Service communication: 03 27 99 60 90



## Chères Aubygeoises, chers Aubygeois,

e second confinement a tout d'abord été un choc, avant de se transformer en opportunité, celle de repenser un modèle, de se réinventer en profondeur.

Nous avons voulu un magazine plus dynamique qui vous donne envie de le lire. Mais nous voulions surtout

que ce magazine vous ressemble. Cela est une véritable prise de conscience, car notre priorité c'est VOUS.

« Nous avons voulu un magazine plus dynamique et qui vous donne envie de lire »

En parallèle, je vous donne rendez-vous tout au long de l'année sur notre page Facebook. Nous vous demandons également de participer sur notre Instagram et bientôt vous découvrirez des reportages sur notre chaîne YOUTUBE.

Et quand cela sera possible, je vous proposerai des événements. Malgré les circonstances, je suis heureux de pouvoir continuer à vous offrir 10 numéros par an, édités au rythme des saisons.

Ce sera l'occasion de découvrir un Auby mag ultra-complet, avec un contenu enrichi par de nouvelles rubriques, mais toujours aussi proche de VOUS dans sa conception et ses valeurs. Ah! oui, j'oubliais: Le Logo, yous le découvrirez à l'intérieur de

VOTRE Magazine municipal.

Je vous souhaite une année pleine de petits bonheurs avec ceux que vous aimez et je vous donne rendez-vous

dans les rues de notre commune ou lors de mes permanences téléphoniques.

Portez-vous bien.

Votre Maire dévoué **Christophe Charles** 



### Santé

# Le bus **lunettes pour tous** s'est arrêté à Auby

#### LA VILLE D'AUBY A ACCUEILLI LE BUS « LUNETTES

POUR TOUS », DANS LEQUEL LES AUBYGEOIS ONT PU BÉNÉFICIER GRATUITEMENT D'EXAMENS DE VUE ET REPARTIR AVEC UNE PAIRE DE LUNETTES ADAPTÉE À LEUR VUE, 100% REMBOURSÉE.

e 8 et le 9 février, l'entreprise Lunettes pour tous avec son bus opérationnel a fait escale

Se faire tester la vue gratuitement et sans rendez-vous était alors possible.

## Repartez avec une monture

Et que vous ayez ou non une ordonnance, il vous a été même possible dans plusieurs cas de ressortir avec une paire de lunettes adaptée à votre vue avec un reste à charge de 0 €. Pour les lunettes à verres progressifs, il a fallu attendre quelques jours pour les recevoir via la poste.

Ce bus s'est installé pour deux jours sur notre commune, en centre-ville et dans les quartiers dans l'objectif d'aller au-devant des personnes qui, depuis le confinement ont renoncé ou reporté, faute de place, leur rendez-vous. Dans ce contexte sanitaire particulier, de nombreuses personnes, jeunes et moins jeunes cumulent les retards et les défauts de rendez-vous médicaux.

Ce bus, mobile dans toute la France, a permis aux habitants de renouer avec un suivi ou un simple contrôle de la vue. Cette action visait essentiellement ceux qui en avaient besoin et qui disposaient de faibles revenus.

Cependant, le bus était ouvert à tous et tout le monde pouvait se faire tester. A l'image de Charline Demonchy, 72 ans, qui, depuis septembre 2020 était dans l'attente d'un rendez-vous chez l'ophtalmo. En une matinée, Charline s'est fait tester, a reçu son ordonnance, et a pu choisir sa monture. Presbyte, elle est repartie avec la certitude de recevoir quelques jours plus tard sa nouvelle paire de lunettes.

Charline, satisfaite de la

prestation proposée.



## EN BREF

## Huit services civiques en mission



Depuis le mois de décembre, 8 jeunes aubygeois effectuent une mission de service civique volontaire au sein de la municipalité. En appui aux services municipaux déjà existants, les services civiques œuvrent dans de nombreux domaines d'activités liés à la solidarité, la santé et la citoyenneté.

#### Une action de solidarité

Pendant tout le mois de janvier, ils ont monté une opération de collecte de jouets auprès de la population. C'est ainsi qu'ils ont pu offrir aux enfants bénéficiaires des Restos du cœur 200 jouets en excellent état.

### Une action de citoyenneté

Au plus près des habitants et des personnes plus âgées notamment, les jeunes volontaires tentent de briser la monotonie des longues journées que connaissent les personnes privées d'animations, de loisirs, de sorties et dont les contacts avec les proches s'en retrouvent malheureusement réduits.

#### + D'INFOS

Si vous êtes intéressé, contacter le 03 27 99 60 99

## TÉMOIGNAGE



"J'apprécie beaucoup ces moments passés avec eux. Ils sont incroyablement gentils. Nous jouons à des jeux de cartes, de dés, nous parlons. Le soir, souvent j'avais des

crises d'angoisses. Depuis que je les vois cela a cessé, je me sens bien.

J'avais des a priori la première fois et tout s'est très bien passé. Ils sont extraordinaires, je les considère un peu comme mes petits-enfants. C'est une très bonne idée de la mairie, je passe du bon temps".

Monique Dupuis, 82 ans.

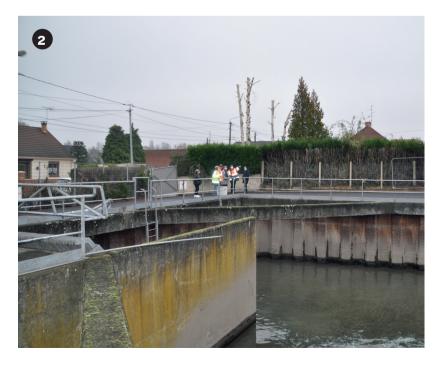






D'autres photos de la vie de la commune sur nos pages facebook et Instagram.

## coup d'ŒIL dans le rétro





## 1 19 décembre

## **Une parade pour Noël**

Plusieurs structures composaient la parade organisée par la municipalité pour Noël. Une parade, à notre grand regret écourtée par un incident technique et le couvre-feu. Espérons qu'elle a tout de même enchanté petits et grands qui ont eu le loisir de l'apercevoir.

## 2 24 novembre

## Visite au bassin Mississippi

Le maire, les élus et techniciens de la ville ont procédé à la visite du bassin de rétention des eaux pluviales situé rue Denis Cordonnier. Ce bassin sert de stockage pour éviter l'inondation de ce quartier. A l'origine en terre, ce bassin voyait ses talus s'affaisser et sa capacité de stockage réduite. Bétonné, le bassin est désormais renforcé avec une capacité volumétrique plus importante. Une canalisation le relie à la station.



## Des douceurs pour les aînés

1420 colis gourmands ont été offerts aux habitants de plus de 65 ans. Remis par les élus du conseil municipal, les colis sucrés proposés pour la première fois ont fait le bonheur de 700 personnes contre 720 pour les paniers salés.

#### 4 10 décembre

## Rencontre avec les services civiques

Anaïs, Océane, Tiffany, Anthony, Tom, Majdi, Liz et Benjamin, les 8 jeunes Aubygeois engagés en services civiques ont été reçus en mairie par le maire Christophe Charles. Une rencontre qui leur a permis de voir l'importance de leur rôle, dans ce contexte de tension sanitaire, au sein de l'action municipale en direction des personnes fragiles et isolées.

## o7 décembre

## Un spectacle pour Noël

Pour la fin d'année, les enfants des écoles maternelles ont eu l'immense plaisir d'apprécier un spectacle vivant sur le thème des contes, offert par la municipalité.





## VU sur les réseaux

- f Ville d'Auby
- Ville d'Auby
- Auby TV







## Votre image Instagram



Merci à tous ceux qui ont participé en nous envoyant leurs photos prises dans nos décorations.





## Christophe CHARLES,

## Maire, présente sa délégation à la communication

EN CHARGE DE LA COMMUNICATION MUNICIPALE, EN TANT QUE DIRECTEUR DE PUBLICATION, LE MAIRE CHRISTOPHE CHARLES PRÉSENTE LES ORIENTATIONS VOULUES EN MATIÈRE DE COMMUNICATION ET D'INFORMATION AUX HABITANTS. UN CHANGEMENT INDUIT PAR LA VOLONTÉ DE LAISSER LA PLACE AUX INITIATIVES ET LA PAROLE AUX AUBYGEOIS.

« Cette refonte de maquette s'accompagne d'une volonté de changement de ligne éditoriale dans laquelle les habitants ont leur place. »

#### Pourquoi un nouveau logo?

Depuis l'arrivée de la nouvelle municipalité nous avons bougé les lignes, déjà du fait de nos actions. Le changement se voit, changer le logo va dans ce sens, il le symbolise, c'est un nouvel élan. Mais attention, nous avons voulu faire les choses correctement. Certes c'est un nouveau logo, mais nous y avons associé l'histoire de notre

Avec une forme épurée, il fait apparaître de façon stylisée les éléments de l'ancien blason, nos quartiers, notre canal. C'est une revisite avec des couleurs plus tendances, et des éléments y figurant désormais tournés vers l'avenir, à l'image de nos actions en fayeur des habitants.

Le magazine municipal aussi se voit bénéficier d'un lifting, quelles en sont les raisons ?

Plusieurs raisons ont motivé notre volonté de refondre la maquette. Déjà lui donner un coup de jeune, en revisitant la forme et le fond. Ce magazine est celui des habitants nous voulons les voir à l'intérieur, leurs projets, leurs photos, leurs portraits, leurs actions,... Cette refonte de maquette avec un nouveau nom s'accompagne d'une volonté de changement de ligne édi-

lonté de changement de ligne éditoriale dans laquelle les habitants ont leur place.

Réduire le format est caractéristique d'une volonté de proximité, la proximité qui est une de nos valeurs depuis notre installation. Réduire le format est également synonyme d'économie, ce qui va dans le sens de notre objectif de chercher les économies quand on peut. Et cependant, nous conserverons le même nombre de parutions par an, car je sais que les habitants l'attendent et le réclament. Il sera toujours réalisé par les agents du service communication en interne, ceux-ci ont d'ailleurs participé activement à cette refonte. J'espère que les habitants s'approprieront cette nouvelle maquette que nous avons repensé pour eux.

## On dit de vous que vous êtes un maire 2.0, vous l'assumez ?

N'en déplaise à certains, oui je l'assume! Les réseaux sociaux quand ils sont bien utilisés sont de très bons moyens de communication aujourd'hui. Ils permettent une grande réactivité, de la proximité, des échanges, quand ils sont constructifs évidemment.

Chaque support de communication à sa fonction, une identité. Nous avons relancé la page facebook de la ville, aujourd'hui nous comptons plus de 1700 abonnés, nous lançons Instagram et youtube, un nouveau site internet très prochainement avec un portail citoyen développé dans un second temmps. Ce portail permettra aux usagers d'effectuer des démarches en ligne comme payer et réserver la restauration scolaire. Il faut vivre avec son temps.

D'ailleurs, l'accès au numérique pour tous est un des axes de notre programme.



## En chiffres

## 4 Auby mag dans chaque foyer

tiré à 3500 exemplaires

4

agents dédiés à la communication externe 1971

**année de publication** du premier numéro du magazine municipal

+ de 1700

fans sur notre page facebook ville d'Auby 10

numéros par an de votre magazine d'information municipal Auby mag

## Au service de la com

## Une équipe complémentaire et multifacettes

du fond et de la forme avec notre journaliste Paola Jofrin

Culoy

Ma ville

Je soutiens le et l'ARISANAT

Aubygeois

Lui communication

Des contenus,





L'oeil dans l'objectif de Leszek Paterek, notre photographe.



palette graphique de notre créative infographiste Sandrine Bulcourt.

## Les canaux de la communication

**VOUS INFORMER** ET VOUS PERMETTRE D'ÉCHANGER.
PLONGEZ AU COEUR DE LA COMMUNICATION MUNICIPALE.





Le logo de la commune renoue avec son blason. Un retour aux sources, mais avec une nouvelle image, plus jeune, moderne et stylisée. Les caractères du nom de la commune sont traversés par deux traits symbolisant l'élément eau semblable au canal qui traverse notre commune. Nos quartiers réunis en Un, comme pour marquer la volonté municipale de proximité avec tous les habitants. L'ancien blason de la ville se révèle en toute légèreté et discrétion arborant fièrement l'un de ses éléments : l'aigle, désormais tourné vers l'avenir. L'astuce en plus ? Les couleurs plus tendances permettront en outre à la municipalité de faire quelques économies dans les consommables d'impression. Il fallait y penser!

#### + D'INFOS

Visionnez notre vidéo de présentation du nouveau logo sur you tube Auby Tv



## Un **site internet** en refonte

Le site internet actuel va très bientôt subir un souffle de modernité à l'instar du logo et du magazine. Le site sera développé en deux phases, d'abord une nouvelle mouture adaptée aux tablettes, smartphones avec des infos actualisées, un social Wall, la possibilité de recevoir newsletter et sms, et dans un second temps, la possibilité, via un portail citoyen, de créer un compte et de pouvoir payer et réserver en ligne pour la restauration scolaire par exemple.

#### + D'INFOS

Rendez-vous bientôt sur un nouveau www.auby.fr





Avec 700 abonnés en mai 2020, la page facebook ville d'Auby a dépassé, 9 mois plus tard, les 1 700 mentions J'aime. Une progression qui prouve le dynamisme apporté à cette page et son utilité pour les habitants, nos partenaires et autres organismes qui y trouvent régulièrement photos, infos, vidéos et les actions municipales.

Les réseaux qui s'invitent à toutes heures dans les foyers permettent une grande réactivité de part et d'autre.

A côté de notre page facebook, c'est également l'Instagram de la ville d'Auby qui fait son apparition sur les réseaux et qui va vous permettre de vous exprimer notamment en photos.

Sur You tube, la chaine Auby Tv est relancée, retrouvez-y nos vidéos.

Pour nous suivre sur les réseaux Abonnez-vous!



## 4

## La **Vidéo** un nouveau territoire en plein développement

Une autre nouveauté a fait son entrée dans le paysage de la communication municipale Aubygeoise : la vidéo.

Petit format, grand format la vidéo s'invite sur les réseaux sociaux et bientôt sur notre site internet. Un nouveau support pour permettre aux habitants de découvrir la ville et les projets municipaux autrement et surtout, au cœur de l'action comme si vous y étiez.

En développement au sein de nos supports, la vidéo entend se faire une place au sein de la communication municipale.

1/2/3 ça tourne!



# 5

## Un nouveau magazine

Vous êtes en train de lire la nouvelle version de votre magazine municipal. Avec un format plus petit, des rubriques repensées, vous pourrez retrouver de nombreuses photos, des dossiers thématiques, des brèves pour vous informer de manière simple et rapide. Cette nouvelle formule s'adapte aux nouveaux usages de lecture. Bref, concis et dynamique, découvrez votre nouveau magazine au fil des pages et au fil des mois. Avec une formule revisitée, modernisée, simple et épurée, votre magazine se voit rebaptisé Auby mag symbolisant la volonté de changer la ligne éditoriale pour du contenu qui va laisser la place aux habitants, aux initiatives, à vos envies. N'hésitez pas à nous transmettre vos idées de sujets et nous vous écouterons. Ce magazine est le vôtre, nous avons voulu lui redonner un coup de peps pour qu'il dure dans le temps. Depuis 1971, le magazine municipal existe pour vous informer, il méritait lui aussi un rafraichissement. Lisez-le en diagonal, commencez par la fin, suivez l'ordre des pages, feuilletez-le, fermez-le, rouvrez-le, peu importe vos habitudes vous y

#### parole d'expert

« Le rôle de la communication est alors de créer et de renforcer la relation de la commune avec sa population. »



La communication n'a de sens que si elle sert le développement de la collectivité. Son rôle est alors de créer et de renforcer la relation de la commune avec

sa population. Il s'agit d'un lien sociétal. L'essentiel est d'aborder la communication sous l'angle de la RELATION, comme un investissement et non comme une dépense.

> Rachid LASRI Directeur de Cabinet

## Parole d'élu

## **Budget Bernard CZECH,**adjoint aux finances



En matière de communication, la refonte des supports n'a pas augmenté le budget qui lui était alloué.

La maquette du magazine et la création du nouveau logo entrepris avec l'aide d'une agence ont été réalisées sans augmentation du budget voté en 2020. De surcroit, ces modernisations et actualisations n'impacteront pas le budget de cette ligne, en 2021 non plus. Le service rendu aux Aubygeois dans ce domaine en sera cependant étoffé, grâce au savoirfaire des agents municipaux.

Dans leur conception, ces supports réalisés en interne, gagneront même en proximité et en réactivité.

découvrirez toujours des choses!

### Économie

## Opération chèque cadeau étendue aux quadra et aux quinqua

AUGMENTER LE POUVOIR
D'ACHAT DES HABITANTS,
LEUR PERMETTRE DE
DÉPENSER DANS LES
COMMERCES AUBYGEOIS
ET DONC SOUTENIR
L'ÉCONOMIE LOCALE,
VOILÀ UNE OPÉRATION
DOUBLE EFFET PLUTÔT
RÉUSSIE.

a commune d'Auby fut la première à avoir mis en place les chèques cadeaux à destination des habitants. En effet, les élus, dès leur prise de fonction ont fait le choix de mettre en place cette opération. Un succès, repris depuis par des communes comme Waziers et Somain, ou Le Portel.

Offert dans un premier temps aux plus de 63 ans, en juin et la deuxième en décembre aux plus de 60 ans, en ce début d'année, les élus ont fait le choix de la reconduire, mais cette fois-ci en direction des deux décennies précédentes à savoir ; les quadragénaires et les quinquagénaires.

répondent que c'est en famille avec les enfants qu'ils en profiteront dans un commerce alimentaire de vente à emporter. Pour le premier chèque offert aux plus de 63 ans, c'est 35 043 € qui ont été dépensés chez les commerçants et artisans de la commune.



Une aubaine pour les habitants à l'image de ce couple, Kamel et Sandra qui bénéficient chacun d'un chèque cadeau de 15 euros, soit 30 euros pour le foyer. « C'est une très bonne action, cela fait plaisir, je suis contente d'avoir 40 ans, confie Sandra avec humour. En plus, c'est une aubaine pour les commerçants Aubygeois. » Et, quand on leur demande s'ils ont déjà réfléchi à la façon de les dépenser, ils nous



### Entreprendre

## **David Delsart,** Taximoncheaux transport médical aussi!



Depuis le 5 décembre, Taximoncheaux étend son activité avec le transport médical. Destiné aux personnes pouvant s'asseoir et se déplacer seules, en réseau avec

deux autres taxis, il dispose d'horaires larges et peut couvrir de grandes distances (Paris voire Lyon). Formé secouriste gestes et postures, David Delsart dispose d'une convention avec la sécurité sociale pour mener sur leur lieu de rendez-vous, les personnes munies d'un bon de transport médical. Laissez-vous conduire sur votre lieu de rendez-vous en toute tranquillité.

+ D'INFOS

David Delsart: 06 49 61 96 63. Adresse 6 rue Louis Bauduin. taximoncheaux@gmail.com. +Fb

### Entreprendre

## **Sabrina Pagniez**, conseillère en immobilier

Conseillère immobilier indépendante,
Sabrina Pagniez vous propose ses
services pour vendre ou acheter
votre bien immobilier. Son crédo,
indépendante mais pas seule!
Cette Aubygeoise s'appuie, dans
son travail au quotidien, sur un
réseau d'experts. L'estimation de
votre bien est gratuite! Ensuite
Sabrina s'occupe de tout: des photos, de la commercialisation, des
visites, de l'offre de financement, de
la signature du compromis chez le no-

taire, à la vente. D'une grande disponibilité

elle garantit de la souplesse dans les horaires.

+ D'INFOS

07 61 15 81 77 s.pagniez@bl-agents.fr www.bl-agents.fr

## Tranquillité publique

## De la prévention, mais aussi : des verbalisations !



Désormais, les policiers municipaux de la commune vont pouvoir verbaliser les personnes constatées en infraction.

Que ce soit un stationnement gênant ou toutes autres infractions au code la route (vitesse, stop, téléphone...) les policiers municipaux assermentés peuvent verbaliser.

Des verbalisations qui n'ont que pour seul objectif de préserver la sécurité et le confort de tous les usagers de la route : cyclistes, piétons et automobilistes.

Le saviez-vous ? Stationner devant son propre garage est considéré comme stationnement non autorisé!

#### Santé

## Des masques pour les **soignants**

LES SOIGNANTS NOTAMMENT DANS LES CENTRES HOSPITALIERS SONT DEPUIS UN AN MAINTENANT SOUS TENSION, EN CAUSE LA CRISE SANITAIRE.



rose en faveur du dépistage du cancer du sein.

En effet, cette année, les participants à l'action Octobre Rose auraient dû recevoir des masques en tissu lors de la marche rose. Mais, Covid oblige, l'événement n'a pu se

dérouler dans sa globalité.

La municipalité s'est donc retrouvée avec un stock de masques qui a été offert aux soignantes de Dechy.



fin de se montrer solidaire, la municipalité leur a offert des masques destinés à l'opération Octobre rose.

En soutien et d'une certaine manière les remercier pour leur dévouement, la municipalité a offert aux soignants du centre hospitalier de Dechy, des masques de couleur rose à l'effigie de l'opération octobre

## EN BREF

## Projet citoyen

## Les lycéens adhèrent à l'opération 1 pile = 1 don

Les lycéens d'Auby ont été enthousiasmés par le partenariat à long terme noué avec Gauthier, 10 ans atteint d'une maladie génétique très rare (7 cas en France). Cet ambassadeur du Téléthon consacre son énergie à essaimer le concept du projet 1 pile = 1 don consistant à collecter des piles usagées qui seront recyclées pour venir en aide à la Recherche Médicale sur les maladies génétiques rares. Il a rencontré 16 élèves du lycée Ambroise Croizat pour leur insuffler sa flamme. Pari réussi, les élèves convaincus sont fermement décidés à le soutenir. Gauthier continue sa quête inlassable tel un preux chevalier!

#### + D'INFOS

https://www.symevad.org/actualites/gauthier-se-mobilise-pour-le-telethon



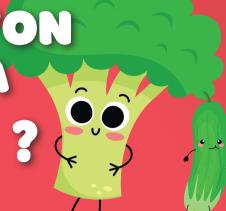
## Démarches administratives Un camion pour faciliter vos démarches

Le camion bleu France Services du Département sera à Auby le mercredi 10 mars pour vous orienter et vous accompagner dans tous types de démarches administratives du quotidien (santé, famille, retraite, emploi, carte grise, etc.). Il sera rue de la Corderie – de 9h30 à 12h30 et de 14h à 16h30.



du 15 février au 26 mars

## QU'EST CE QU'ON MANCE À ANTINE?





## LUNDI

## MARDI

## **JEUDI**

## **VENDREDI**

## **SEMAINE 7**

Purée de carottes et pommes de terre Salade de fruits

Soupe à la tomate Cordon bleu ou nugget's de blé de terre Petit moulé Fruit de saison

## 

**Lentilles aux** Spaghettis Emmental râpé Flan au chocolat

Potage sauce pain d'épices <u>Céréales gourmandes</u> Carré fondu Tarte au sucre

## **SEMAINE 10**

Soupe à la tomate Aiguillettes de poulet sauce dijonaise ou nugget's de blé petits pois/pommes de terre forestières Flan caramel Madeleine

Carottes râpées Bolognaise de boeuf ou de soja Pâtes/emmental râpé Coulommiers Fruit de saison

## 90

Potage au potiron Jambon ou galette de céréales Pommes de terre country Vache qui rit **Biscuit** 

Feuilleté au fromage **Omelette sauce** aux herbes Purée de panais Carré de Ligueil Fruit de saison

## **SEMAINE 11**

**(2) 9** Macédoine Cordon bleu de volaille ou poisson pané <u>Lentilles/carottes/</u> pommes de terre Vache picon Liégeois au chocolat

Potage aux légumes Ravioles riccotta épinards crème à la ciboulette Saint Paulin

## 

**Betteraves rouges** Rôti de porc ou colin légumes d'hiver Riz pilaf **Coulommiers** Fruit de saison

Salade verte cheddar râpé Shepherd's pie (hachis Parmentier Irlandais) ou poisson Irish apple cake (gâteau aux pommes) Petit suisse nature sucré

## SEMAINE 12

Céleri mayonnaise Rôti de dinde au curcuma ou quenelles nature Mini farfales Emmental râpé Sablé des Flandres Salade de fruits

Fruit de saison

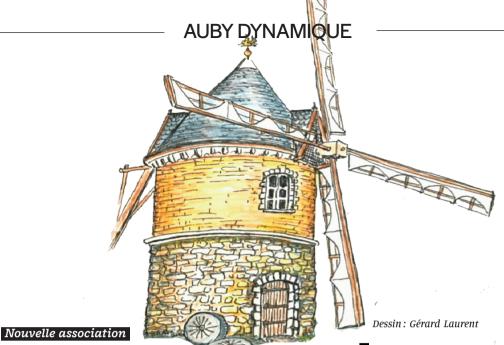
Velouté d'endives Chipolatas ou boulettes de soja Pommes de terre Petit moulé ail et fines herbes Crème dessert à la vanille

## **9** 🗘

Potage maraîcher Sauté de boeuf aux carottes ou filet de poisson Pommes de terre Edam Fruit de saison



Pizza Napolitaine Waterzoï de poisson aux petits légumes Coulommiers Fruit de saison



## Les amis du moulin s'associent pour le faire revivre!

FAIRE RENAÎTRE LE MOULIN D'AUBY! VOICI LA VOLONTÉ DES MEMBRES DE LA NOUVELLE ASSOCIATION BAPTISÉE AAMA L'ASSOCIATION DES AMIS DU MOULIN D'AUBY.

endant le premier confinement l'idée a germé dans l'esprit de Philippe Véron. Kinésithérapeute de profession. Prochainement à la retraite, il envisage de profiter de ce temps libre pour faire renaître une part du patrimoine de notre commune : l'emblématique moulin à vent

Avec trois amis, Frédéric Maret, Mickael Kozma et Claudie Wallard avec lesquels il partage cette même volonté, il a créé cette association. « Le Moulin d'Auby, à l'état de vestige depuis plus de 45 ans, a perduré dans la mémoire des Aubygeois grâce au rôle que lui avait confié Gérard Laurent, auteur de l'illustration et ancien organisateur du carnaval d'Auby avec les Cacheux. Aujourd'hui, notre association qui compte déjà 100 adhérents a la volonté d'édifier à nouveau le moulin d'Auby et de susciter autour de cet édifice un intérêt : patrimonial, culturel, touristique, festif, mais aussi écologique et économique. » expliquetil

Pour cela, les bénévoles peuvent compter sur le soutien de la municipalité, heureuse de cette nouvelle dynamique et qui étudie l'emplacement de ce futur moulin, lequel, sécurité oblige, devrait se situer à quelques dizaines de mètres des ruines de l'ancien.

Pour les plans du futur édifice, ils se sont d'ores et déjà octroyés l'aide de Jean Bruggeman, le spécialiste régional de l'histoire des moulins. Un beau projet qui leur donne des ailes pour voir un jour celles de notre Moulin tournoyer à nouveau dans le ciel aubygeois.

## + D'INFOS

Contact: 06 63 83 00 35 facebook: les Amis du moulin d'AUBY

## EN BREF

## Médiathèque Presse en ligne depuis chez vous

Grâce à votre carte d'abonnement, vous pouvez accéder à la presse en ligne via le portail de la médiathèque à l'adresse suivante : https://mediatheque.auby.fr/ et lire vos quotidiens et mensuels préférés : La Voix du Nord, l'Equipe, l'actu people ... Gratuitement! Vous vous identifiez grâce à votre numéro d'abonné figurant sur votre carte de médiathèque, avec pour mot de passe : les quatre chiffres de votre année de naissance. 2- Vous cliquez sur l'onglet «NAVIGUER» puis sur «CAFEYN» et là vous n'avez plus qu'à choisir votre presse magazine. Bonne lecture!



## 60 ans et + pensez au portage de livres à domicile

Vous avez au minimum 60 ans ou vous ne pouvez pas vous déplacer, c'est la médiathèque qui vient à vous. C'est gratuit, il suffit pour cela d'être abonné. Comment faire ? C'est simple :

1- Vous pouvez ainsi réserver via le portail de la médiathèque https://mediatheque.auby.fr/ les documents souhaités où le bibliothécaire vous prépare une sélection de documents.

2- Vous nous appelez au 06 40 63 32 22 ou au 03 27 99 60 50 et nous conviendrons d'un rendez-vous

3- Nous vous ramenons les documents que vous pourrez garder un mois au maximum.

### Rentrée 2021

## **Inscriptions pour les écoles maternelles à l'Escale!**



Pour inscrire votre enfant en maternelle vous devez retirer un dossier au service scolaire à l'Escale et le remettre complété à ce même service aux jours indiqués ci-dessous. Les inscriptions se feront en deux phases :

Pour les enfants nés en 2018 : du 12 février au 8 mars, le mardi et jeudi de 9h à 11h30 et de 14h à 16h30.

Pour les enfants nés en 2019 : à partir du mois d'avril, s'il reste des places.

#### + D'INFOS

Contacter le service scolaire au 03 27 99 60 77

## Scolarité

## Des cours de Français pour **adultes**

LA BARRIÈRE DE LANGUE EST BIEN SOUVENT UN HANDICAP POUR LES PERSONNES NE LA MAÎTRISANT PAS. AFIN DE CASSER CETTE BARRIÈRE ET PERMETTRE AUX ÉTRANGERS NE PARLANT PAS FRANÇAIS DE GAGNER EN AUTONOMIE DANS LEUR VIE DE TOUS LES JOURS, DES COURS SONT PROPOSÉS.

epuis le mois de janvier, des cours de Français Langue Étrangère sont ouverts à tous les étrangers ne parlant pas français et désirant apprendre ou améliorer leurs connaissances en Français.

Ces cours dispensés sont gratuits et ont pour objectifs de permettre aux personnes ne maîtrisant pas la langue française de gagner en autonomie : comprendre et répondre à un courrier, suivre les devoirs des enfants, se connecter à l'ENT. Ces ateliers s'effectuent également autour de thèmes tels que «Vivre en France quand on vient d'ailleurs» et permettent d'appréhender les rouages de l'administration française.

Proposés par la nouvelle médiatrice, Saléha Smiri, ces ateliers sont financés par l'Etat dans le cadre du **plan Quartier d'Automne**.



### + D'INFOS

SMJ – médiatrice prévention décrochage scolaire - 03 27 99 60 99 – contact : Saléha Smiri

Les cours de FLE sont dispensés :

-A l'Escale chaque lundi de 14h à 16h -A la maison de quartier des Asturies le jeudi de 14h à 16h

## EN BREF

#### Proximité

## Deux médiateurs de rue pour accompagner

La commune a engagé deux médiateurs de rue Saléha Smiri et Frédéric Sauvage. Leur rôle : être à l'écoute des habitants, créer le contact, les orienter et les conseillers selon les besoins constatés. Vous aurez donc l'opportunité de les croiser sur le terrain, aller à votre rencontre fait pleinement partie de leurs missions. Chaque médiateur dispose d'une spécificité qui lui est propre.



Pour Saléha, il s'agit de repérer et orienter les jeunes en décrochage scolaire, de travailler sur les causes et les conséquences et d'accompagner les familles

pour traverser les obstacles.



Pour Frédéric, sa mission s'oriente sur l'accompagnement du public vers l'emploi. Tout comme Saléha il travaille avec un réseau de partenaires et cherche surtout à toucher et

repérer les personnes en difficultés mais qui ne sont ni inscrites, ni suivies par aucun organisme.
Autour des problématiques qu'ils relèvent à travers leurs rencontres et échanges avec la population, Saléha et Frédéric vont proposer différentes mesures pour tenter de lever certains freins que rencontrent les Aubygeois. A l'image des cours proposés par le FLE (voir notre article ci-contre)

#### + D'INFOS

Permanences Les mardis de 15h30 à 17h00 Les jeudis de 8h30 à 10h00 Les mardis de 15h00 à 16h30 pour les Asturies

1er mardi et 1er jeudi du mois.
Quartier des Asturies (Françoise Dolto).
2ème mardi et 2ème jeudi du mois.
Quartier du Bon-air (M. Lusso).
3ème mardi et 3ème jeudi du mois.
Quartier du Centre-ville (l'Escale).
4ème mardi et 4ème jeudi du mois.
Quartier de la Vallée (S. Méloni)



#### Ass. des familles d'handicapés Actions de parentalité

### 11 AVRIL

## **Repas familial**

Contact: 06 11 22 85 52

### Comité en faveur des anciens

## **21** MARS

## Assemblée générale

Contact: 03 27 90 79 36 ou 06 29 50 45 26

### Marche et Loisirs

## **16 et 23** MARS

## Marche sur Auby

Marches les jeudis 18 et 25 mars Contact: 03 27 90 70 13 ou 06 15 68 64 51



## Commerce

## **CHAQUE MERCREDI** Votre marché sur la place

Chaque mercredi matin, le marché avec ses commerçants et artisans s'installe sur la place de la République de 8h à 12h

Rendez-vous sur place!

#### **FFVRIFR**



### Méli Mélo

Espace convivial et chaleureux où vous pourrez jouer librement avec votre enfant de moins de 6 ans et échanger avec d'autres parents et des professionnelles.

- Au Centre Petite Enfance «l'ile aux enfants» Samedi 13, 20 et 27 février de 9h à 12h
- -Aux Asturies au local F. Dolto Mercredi 17 et 24 février de 9h

## **Saperlipopette**

Atelier Parent-Enfant où vous pourrez partager une activité avec votre enfant de moins de 6 ans.

- Au Relais d'Assistantes **Maternelles de l'Ile Aux Enfants** vendredi 12 février de 10h à 11h30

Activité peinture riche en originalité.

Merci de prévoir « des vieux vêtements ». Les vêtements vont très certainement être tachés par la peinture puisque l'enfant va manipuler au sol... vendredi 26 février de

10h à 12h : Carnaval

Rendez-vous au Relais d'Assistantes Maternelles de l'Ile Aux Enfants pour une animation festive autour du Carnaval : réalisation de masques et petit défilé....

#### + D'INFOS

L'adhésion au centre Social est nécessaire pour participer aux activités - Contact : Claire Leturcq au 03.27.80.28.84.

En fonction de l'évolution des mesures gouvernementales pour lutter contre la pandémie, nous ne pouvons garantir la tenue des activités. Veuillez vous rapprocher des organisateurs.

#### ACM

## Février 2021

(vacances scolaires)

## Inscriptions

Les inscriptions aux ACM (Accueils de Loisirs pour Mineurs) sont ouvertes.

Elles ont lieu (1er étage, au Service Municipal de la Jeunesse, Escale, place de la République)

Contact: 03 27 99 60 99

## Culture

## 23 et 25 Février

## **Atelier CréA** à la médiathèque

De 14h à 15h30 Sur le thème «Fabrique ton masque» pour les enfants de 6 à 11 ans Sur inscription

Contact 03.27.99.60.50 ou 06,40,63,32,22

### Du 22 au 26 Février

## Atelier numérique avec Trézorium à la médiathèque

De 14h à 17h: Initiation à l'impression 3D, à l'électronique et au codage Sur inscription, pour les enfants de 8 à 13 ans Contact 03.27.99.60.50 ou 06.40.63.32.22

## Une tribune libre est ouverte à l'expression des groupes composant le Conseil municipal. Elle n'engage que leurs auteurs.

Nous mesurons la charge qui nous incombe et c'est les manches relevées que nous agirons au service de la ville et ses habitants pour les six ans à venir. La crise sanitaire a des répercussions économiques, sociales. Là, nous mesurons le rôle primordial des collectivités et des élus de proximité. Agir au plus près des besoins, bâtir et préparer demain, faire face aux nouveaux enjeux, sont autant de défis à relever. La lutte contre l'isolement, l'accompagnement des plus fragiles va s'intensifier. Nous allons aussi améliorer l'offre de logements leur correspondant avec la création de béguinages et d'un EHPAD. L'environnement est au cœur de chacune de nos actions. Nous travaillerons à la restauration de notre parc, car la végétalisation est essentielle aujourd'hui en ville. Nous veillerons aux dépenses d'énergie avec un éclairage public raisonné. Cet axe est pour nous un engagement à long terme, nous étudions la création d'un éco quartier. La mobilité en est un enjeu avec la création de pistes cyclables, la mise en location de vélos à assistance électrique ou encore de vélos en libre-service en partenariat avec le SMTD.

Les chantiers ont repris pour faire de AUBY une ville plus attractive. L'amélioration de votre cadre de vie se poursuit nous le détaillerons dans votre nouveau magazine au fil des numéros. Tout cela s'inscrit dans un contexte économique bouleversé. L'enjeu est de relancer l'économie locale. Les chèques à destination de la population avec les 100 000 € investis pour soutenir les Aubygeois et nos commerces est une preuve de notre volonté d'agir. C'est aussi, 500 € en faveur des commerces fermés pendant le confinement ou peu ouverts qui leur seront versés. La relance de l'économie locale passe aussi par le rétablissement de l'attractivité commerciale du centre-ville et des quartiers nous nous y employons.

Le choix du STOP fiscal décidé à notre arrivé est acté! Nous ferons même baisser la taxe foncière! Malgré les contraintes, une programmation d'animation a été proposée, certes chamboulée mais la parade, le spectacle aux écoles, les centres de loisirs ont apporté un peu d'émerveillement en cette période. Faire d'Auby une ville accueillante et notre volonté! Que Auby respire au rythme d'animations et de spectacles! Nous travaillons à étoffer ce programme avec l'espoir de nous retrouver au plus vite. Nous sommes et nous serons toujours à vos côtés. Notre priorité c'est VOUS.

Pour le groupe AUBY pour un Nouvel Elan

TEXTE NON COMMUNIQUÉ

Le Groupe Ensemble Naturellement

## VOS ÉLUS



Christophe CHARLES
Maire
Conseiller communautaire
Vice-Président du SMTD



Franck VALEMBOIS Premier Adjoint Chargé de la sécurité et du service à la population



Mathilde DESMONS
Adjointe chargée du logement
et de la vie associative
Conseillère communautaire



**Abdelmalik SINI** Adjoint chargé de la jeunesse



Marie-José FACQ Adjointe chargée des affaires familiales et des personnes en situation de handicap



**Didier SZYMANEK**Adjoint chargé de l'urbanisme, de la transition énergétique et du numérique



Lydie VALLIN Adjointe chargée des écoles, de la culture et des échanges



Bernard CZECH
Adjoint chargé des finances,
du développement
économique, du commerce
et de l'artisanat



**Georges LEMAITRE** Conseiller municipal délégué aux sports



Rudy CARLIER Conseiller municipal délégué aux aînés et aux festivités



**Djamel BOUTECHICHE** Conseiller municipal délégué à la vie des quartiers



**Brahim NOUI**Conseiller municipal délégué aux travaux et à l'accessibilité

## En photos





AYAD-ZEDDAM Isaac QUEVA Matysse FELLAHI Alya HASHAS Inès GHOMARI Ilyace BEKHTAOUI Jannah BOUHAROU Oleya BOURICHE Tasnîm BUZANAT Amalia DECOCK Martin LUCIDARME Kéola DAUCHY TAFFIN Liya LENOIR Malo BENARBIA Jan DESCAMPS Paola





KHIREDDINE Dominique - 63 ans DELEZENNE Hervé - 65 ans AJAAOUN Mohamed El Kaber - 82 ans MAZAGRAN Dominique - 66 ans **TINCQ Monique veuve** POTELLE - 70 ans GUENDOUZ Fadela - 30 ans EROUART Jean-Luc - 62 ans **LEHMANN Sophie veuve** SOKOLOWSKI - 87 ans **DHAINAUT Huguette veuve** GLAIRON - 98 ans ANDRZEJCZAK Christina veuve FIRMIN - 89 ans WESNER Jersy - 94 ans PORTENARD Jean-Jacques - 60 ans JARZEBSKI Anastase - 88 ans SIX Marie-Thérèse veuve SZETLEWSKI - 86 ans ROPA Alba épouse VERACHTEN - 86 ans MORTELETTE Pascal - 63 ans DAMART Edouard - 61 ans BOUARFA Aïda veuve BEKKOUCHE - 96 ans PLAWNY Daniel - 68 ans DYCHUS Julien - 95 ANS

#### Remerciements

Son épouse, ses enfants et toute sa famille remercient, toutes les personnes qui se sont associées à leur peine lors du décès de Monsieur Dominique MAZAGRAN.

Madame HASHAS, ses enfants et petits enfants vous remercient pour toutes les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de Monsieur Rabah HASHAS.

#### « IL ETAIT UNE FOIS... AUBY »

## Souvenir d'une journée particulière

CE MOIS-CI VOTRE MAGAZINE LAISSE SA PLUME À UN AUBYGEOIS, JEAN-CLAUDE SELLIER, RETRAITÉ QUI NOUS CONTE LE SOUVENIR D'UNE JOURNÉE MARQUANTE DE SON ENFANCE EN COMPAGNIE DE SON GRAND-PÈRE.

> e souvenir remonte aux premières années d'après guerre. Je crois qu'il s'agissait de l'année 1947, l'année où Jean Robic, mon coureur favori de l'époque, remportait le tour de France.

> J'avais 7 ans. Un matin, mon grand père maternel, me dit soudain : «Habille-toi, nous allons passer la journée ensemble aux Asturies » J'ai oublié de vous dire que mon grand père retraité de la cokerie du Transvaal, vice-président des anciens combattants faisait parfois des vacations à la mairie dont le maire était à l'époque, son ami Alexandre Dubois.

> La Journée consistait à distribuer des tickets de ravitaillement car les denrées étaient rares et encadrées du fait de ces cinq années de guerre et de privations. J'enfile donc mon pantalon de golf, mes chaussures à semelles de bois, qu'on appelait « galoches » car le cuir était rare et cher, ma petite canadienne pour

affronter le froid de cette fin d'automne et rejoindre à pied, la mairie où nous attendaient Hippolyte, son fidèle cheval « Bijou » et un chariot découvert.

Hippolyte, un brave homme, était le fossoyeur de la commune, le préposé à l'entretien du cimetière et aux ramassages épisodiques des ordures ménagères au moyen d'un tombereau loué ou prêté par un agriculteur.

Nous partîmes donc à trois en direction des « Asturies » très heureux d'utiliser ce moyen de transport inhabituel pour effectuer cette opération humanitaire auprès de très nombreux Algériens que nous avions fait venir de leur lointaine région pour combler le manque de main-d'œuvre dont souffrait l'usine de la Compagnie Royale Asturienne des Mines, (c'était le nom de cette usine à l'époque). Cette usine se caractérisait par ses nombreuses cheminées noircies par le temps et par la production, qui se

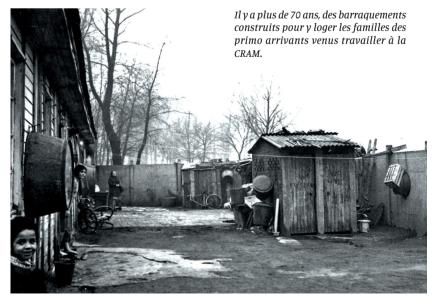


dressaient fièrement dans le ciel. Nous entrâmes dans un des très nombreux baraquements sommairement aménagés. D'entrée, je fus très surpris de constater les déplorables conditions de vie que notre pays offrait à ces courageux travailleurs algériens, orphelins de leur famille et en quête d'intégration. Leur nombre dans chaque baraquement était manifestement trop important. Ils devaient se contenter, entre autres, de faire leur toilette, chaque jour, au moyen d'un petit bassin et d'un minimum d'eau et de chauffage.

Mon grand père me remit plusieurs fois une poignée de ces tickets. J'étais heureux de les leur remettre et de voir combien chacun appréciait notre présence, et la chaleur humaine que nous leur apportions.

Cela m'a profondément marqué et aujourd'hui, encore, parfois, lorsque je passe en voiture à proximité de cet endroit (aujourd'hui un grand parking) le souvenir de cette journée particulière rejaillit brutalement dans ma mémoire ainsi que celui de ce grand-père que malheureusement je n'ai pas connu très longtemps car il est décédé l'année suivante. »

Jean-Claude Sellier





### Assainissement

## Travaux sur le réseau d'eau impasse Poulain



Depuis début janvier, l'impasse Poulain bénéficie de travaux d'assainissement. Une amélioration et un confort certain pour les habitants de cette rue.

Les travaux réalisés par Noréade consistent à la séparation des eaux usées et pluviales, la pose d'une conduite d'assainissement, la rénovation d'un réseau d'eau potable et la création du nouveau réseau de refoulement, impasse et Rue Poulain, et de la Poste.

Les travaux devraient s'achever courant février.

#### Santé

# Une maison des médecins bientôt entièrement **rénovée**

C'EST AVEC UNE RÉELLE VOLONTÉ D'ACCUEILLIR DE NOUVEAUX MÉDECINS RAPIDEMENT, QUE LA MUNICIPALITÉ A ENTREPRIS LA RÉNOVATION TOTALE DU N° 16 DE LA RUE DE GAULLE.

a désertification médicale est malheureusement une réalité et pour y remédier, la municipalité a décidé de procéder à d'importants travaux du bâtiment destiné à devenir la future maison des médecins.

Ainsi, une fois les travaux achevés, ce sont 3 médecins qui s'installeront à Auby, une opportunité pour notre commune qui a connu les départs en retraite successifs de plusieurs d'entre eux.

Les travaux réalisés par les agents des services techniques (exception faite de la toiture et des enduits) ont été complets : électricité, carrelage, placo, menuiseries, façade et extérieurs ont été menés avec beaucoup de savoir-faire par les services municipaux.



Il reste encore à apporter les touches finales à cette future maison des médecins, l'achèvement des travaux devrait intervenir au printemps 2021 et, les trois médecins pourront ouvrir alors leur cabinet et défaire leur malette dans notre commune.

## EN BREF

### Parking

## Des stationnements aménagés

Deux nouveaux parkings ont été aménagés par la municipalité. Après celui rue Dumas et celui au carrefour du Bon Air, aménagés fin d'année 2020, c'est au tour de celui au niveau du commissariat et celui rue de Bléré d'être achevés.

Une bonne nouvelle pour les riverains. Ces parkings offrent 13 places pour le premier et 4 places pour le second en attente de traçage.





## Permanences Allô Monsieur le Maire

En raison des mesures sanitaires en vigueur, Monsieur le maire poursuit ses permanences par téléphone.

Pour prendre rendez-vous, appelez en mairie au 03 27 99 60 60.

Une date de rendez-vous téléphonique vous sera alors proposée et vous serez recontacté par téléphone par Monsieur le maire au jour et à l'horaire prévus.

#### + D'INFOS

Prise de rendez-vous: 03 27 99 60 60

### Polar en Zinc avec la médiathèque

## Découvrez le récit gagnant de la suite de : Escape, **s'échapper en anglais**

## **CONCOURS DE NOUVELLE. LA**

MÉDIATHÈOUE ORGANISAIT EN **NOVEMBRE UN CONCOURS DANS** LE CADRE DE POLAR EN ZINC. VOICI LA PUBLICATION DE LA NOUVELLE GAGNANTE, ÉCRITE PAR PATRICIA **DERACHE.** IL S'AGISSAIT D'ÉCRIRE LA SUITE DE L'INCIPIT RÉDIGÉ PAR L'AUTEUR DE POLAR MARC FALVO. **BONNE LECTURE!** 

Sortir. Partir. Quitter sa prison pour un avenir meilleur, ou au moins un décor différent. Voilà une définition qui lui plaisait bien... Lui qui n'avait jamais voyagé. Qui n'était jamais allé plus loin que quelques rues, celle de son domicile et celles de ses boulots. Manuel en avait connu une paire, depuis sa jeunesse. Magasinier, cariste, balayeur public, chauffeur-livreur. Chômeur, aussi, ce qui constitue un job en soi. Et puis l'actuel, homme d'entretien municipal à la médiathèque Louis Aragon d'Auby. Un subtil mélange de chaque. Un peu magasinier, un peu balayeur, parfois chauffeur ponctuel, et puis cet amour des livres qui lui rappelait le chômage, l'unique période de sa vie où il avait vraiment eu le temps de lire...

Sauf que maintenant, je nettoie autour. Manuel ne manquait pas d'ironie, ni sur le monde ni sur lui-même. Le quinquagénaire mince au physique sportif — il en avait toujours pratiqué, surtout la course – n'était pas malheureux, au fond. Mais il s'ennuyait. Il enchaînait les jours, les semaines et les mois identiques. Ça lui sapait le moral. Et puis il était tombé sur cette couverture sobre, celle d'un roman intitulé Escape, entre deux autres sur les rayon-

nages. Son oeil avait été attiré, comme aimanté. Escape

Sa main noueuse s'était tendue vers l'obiet. Son oeil avait vérifié, dans la pièce principale, que personne ne pouvait le voir. Fébrile, Manuel s'était saisi du livre puis en avait observé l'image

de couverture. Une serrure rouillée sur fond noir. Simple et efficace. Sans doute un roman policier, s'était-il dit, mon genre préféré... Le seul qu'il lisait encore. Et s'il prenait quelques minutes pour en découvrir le début ? Qu'est-ce qu'il risquait ? L'horloge murale indiquait vingt-et-unes heures sept. Dehors, la nuit de novembre était tombée depuis longtemps. Il était seul ici, dans le vaste bâtiment, et terminait dans un quart d'heure à peine...

Au fond, qu'est-ce que je risque?

Manuel reposa son balai à franges dans le seau, sur le chariot.

Il sentait l'excitation monter, pire qu'un gosse avant Noël, et se trouva ridicule. C'était juste un livre. L'employé fatigué s'offrait un plaisir furtif. Peut-être ce qui l'excitait tant, en définitive. Le frisson de l'interdit, de l'imprévu.

Son intensité le

surprit presque. Il

hésita le temps d'une

brève seconde, puis

céda à la curiosité et

démarra.

Il ouvrit le roman à la première page. Sa couverture cartonnée doublée de plastique craqua.

Le son résonna dans l'immense salle vide.

Son intensité le surprit presque. Il hésita, le temps d'une brève seconde, puis céda à la curiosité et démarra.

Une demi-heure plus tard, Manuel stationnait dans le hall.

Pressé. Rhabillé en civil et prêt à partir. A af-

fronter l'air vif des automnes nordistes, ainsi que la solitude domestique. Depuis son divorce, il vivait en célibataire. Mais ce soir, cet isolement lui serait sûrement moins pénible. Il tenait le livre à la couverture sobre sous son bras. Pressé, donc, d'en poursuivre la lecture. Chez lui. Tranquille. Il vérifia une dernière fois, par pure conscience professionnelle, le système de sécurité des lieux. Tout était en ordre. Lui était dernier à partir ce soir et serait premier à arriver le lendemain, personne ne découvrirait son emprunt sauvage...

Faut bien vivre.

Manuel actionna la poignée de porte et voulut sortir.

Impossible. L'entrée de la médiathèque se révéla close. Verrouillée. Pourtant, il n'y avait pas touché, et aucun autre agent ne



## Qui est l'auteure gagnante?

Retraitée de la fonction publique de la mairie d'Auby, Patricia nous livre un récit qui replonge le lecteur au cœur de l'histoire locale. Cette Aubygeoise, d'une manière ingénieuse nous fait remonter les siècles en appuyant son récit sur des faits historiques réels. Habile, avec l'écrit, notre gagnante s'est déjà illustrée en tant que comédienne

et auteure notamment lors des commémorations du centenaire de la guerre 14-18. Une véritable passionnée qui dévoile un peu d'elle dans chacun de ses récits.

Le classement du concours :

1ère: Patricia Derache - 2ème: Paola Jofrin - 3ème: Xavier Romieu

s'en chargeait d'habitude. Peut-être une erreur. Ou une farce ? Il fouilla ses poches à la recherche des clés, et dut vite se rendre à l'évidence : celles-ci avaient disparu... Qui venait, ce soir, de l'enfermer ici ? Et surtout, pourquoi ?

#### Ici débute le récit de Patricia

Ah ben ça alors ce n'était pas banal! Enfermé dans la médiathèque! Manuel en aurait presque ri.

Il fallait tout de même bien trouver une logique à tout ce bazar! Quelqu'un allait finir par arriver et claironner: « J't'ai bien eu!!! »

Du coup, il se mit à appeler en scrutant la pénombre environnante.

- « Eh oh, y a quelqu'un, c'est plus drôle là!» s'impatienta-t-il.

Pas de réponse. Rien. Nada. Silence complet.

Comble de l'ironie toutes les lumières de la ville

s'éteignirent brusquement. Il n'avait pas crié trop fort tout de même, pas au point d'éteindre la ... « N'importe quoi, tu délires mon p'tit Manu! ». Il se secoua et revint à des réflexions plus pragmatiques : panne d'électricité égale : pas de chauffage, pas de téléphone ni d'internet -donc impossible de demander de l'aide- et cerise sur le gâteau : le noir quasi total, hormis peutêtre un faible rayon de lune qui venait s'immiscer à pas de loup à l'intérieur du bâtiment désert, projetant des ombres intrigantes sur les étagères remplies de livres soudain devenus mystérieux.

Un petit vent de panique commença à souffler dans le cerveau fatigué de Manuel. Trop de questions, pas assez de réponses. Il eut le sentiment d'être un pantin sans fils, un Pinocchio attendant désespérément que son Gepetto vienne le réveiller.

« Oh Manu, secoue toi un peu, tu recommences à divaguer!» Se sermonna-t-il.

Mences a divaguer!» se sermonna-t-II. Sa décision fut vite prise, de toute façon il était enfermé là et puis, personne ne l'attendait à la maison, même pas un poisson rouge. Alors, il alluma la petite torche qui ne le quittait jamais et repartit à tâtons au cœur de la bibliothèque. Sur son passage des ombres fantomatiques s'allongeaient dans le faisceau lumineux de la lampe. Des craquements sinistres lui parvenaient à gauche et à droite; sans doute la médiathèque qui s'étirait, voulut-il se rassurer. Il sursauta à plusieurs reprises et pressa le pas. Non-non il n'avait pas peur... mais il aspirait tout de même à se réfugier

dans le « cocon », ce petit endroit cosy posé au fond de la bibliothèque. Il s'y installa confortablement et posa le livre sur ses genoux. La couverture l'intriguait. Que signifiait cette serrure rouillée ? « Qui dit serrure dit clé... » Songea-t-il. Plus il gambergeait et plus il soupçonnait ce bouquin d'être à l'origine de sa prise d'otage. Car oui, lui Manuel était retenu prisonnier. Et si la solution se trouvait dans les pages du livre ? Et pourquoi pas dans son titre : ESCAPE. Etait-ce le premier indice ?

« Bon Dieu! Mais c'est bien sûr! » s'exclama-t-il, se rappelant soudain une vieille série télé intitulée Les cinq dernières minutes et son célèbre inspecteur Bourel, il tenait assurément une piste!

Alors il ouvrit le livre. Ce n'était pas un polar comme il l'avait espéré au départ, mais pourtant il cachait une énigme, un mystère. Aucun nom d'auteur. Des chiffres romains pour toute table des matières. Une carte de la médiathèque. « Un

Escape Game version papier » se dit-il de plus en plus intéressé.

« Let's go boy! » s'écria-t-il intrigué. Il tourna la page, celle juste après l'inscription :



Elle était blanche!

Les images

s'effacèrent aussi

soudainement

qu'elles étaient

venues. Manuel

revint à la réalité.

Sa vue se brouilla soudain. Une immense sensation d'horrible chaleur l'enveloppa. Une fumée épaisse l'encerclait à présent, la respiration lui manquait. La médiathèque brûlait! Celui qui l'avait enfermé là venait d'y mettre le feu! Il fallait absolument qu'il se sauve, il ne voulait pas mourir! A peine s'était-il levé que sa tête se mit à tourner. Il ne se trouvait plus dans la médiathèque mais à l'intérieur d'une petite église en feu. Un bruit de sabots de chevaux lancés au galop lui parvint tout à coup. Dehors, des villageois criaient dans la nuit: -« Les soldats ont mis le feu à notre église, vite, vite, apportez de l'eau!».

Les images s'effacèrent aussi soudainement qu'elles étaient venues. Manuel revint à la réalité. Le livre gisait par terre. Il le ramassa et, ô stupeur, les pages du premier chapitre n'étaient plus vierges. Les évènements que Manuel venait de vivre y étaient transcrits noir sur blanc!

- -« Mais c'est quoi ce bordel ?! » hurla-t-il effrayé, dans le silence oppressant retombé sur lui.
- « Reprends toi mon gars » se gendarma-t-il. « A force de te sentir inutile, atrocement seul et exclu de cette « société » de consommation, qui ne pense plus qu'à sa gueule,



qui fabrique tous ces robots ne marchant plus que tête baissée sur leur téléphone portable en oubliant de regarder le ciel ou tout simplement indifférents aux pauvres types comme toi ; de te dire que tout est devenu virtuel, mais que ce n'est pas cela une vraie société, car dans le mot « société » il y a social et qu'aujourd'hui c'est devenu tout sauf ça ; t'es en train de nous faire un burn out là! »

Après ce petit intermède : « J'ai le moral dans les chaussettes », il prit la ferme résolution de consulter son médecin dès qu'il serait sorti de ce traquenard. Enfin, s'il en réchappait !... Et il rouvrit le livre :

#### CHAPITRE 2 -XVIIIème siècle.

Comme il fallait s'y attendre le même phénomène que précédemment se reproduisit

A nouveau ce n'était plus la médiathèque. mais l'arrière d'une jolie église tout en grés avec son clocher et son coq cuivré. L'atmosphère y était pesante. Tout autour de lui des petites croix. Des tombes d'enfants fraîchement creusées. Un grand Christ enchâssé dans une alcôve, veillait sur le cimetière. Un fossoveur masqué d'un vieux bout de chiffon, enterrait à la va-vite un énième corps. Une mère pleurait son petit disparu. Le choléra s'était répandu sur le village d'AUBY comme une traînée de poudre. Il touchait tout le monde mais encore plus les enfants. Hélas, songea Manuel, la gorge serrée, combien d'autres pandémies viendraient après celle là! Cette vue lui retournait les tripes. Heureusement les feuilles du livre se mirent à tourner de plus en plus rapidement. A présent quelqu'un -un valet de ferme, lui sembla-t-il- sifflait à côté de lui l'air du : Ah ca ira, ca ira, ca ira, les aristocrates à la lanterne... L'église était devenue grange. Des outils agricoles, des vieilles charrettes et des ballots de paille y étaient dorénavant entreposés. Le vent de la Révolution était passé par là...

## **NOUVELLE**

« Atchoum » éternua-t-il en revenant dans le cocon, « Rhume des foins ou rhinite débutante ?... Brrr... il fait un vrai froid de cathédrale ici!» Ironisa-t-il à haute voix. Puis reprenant le livre il constata, incrédule, que le chapitre s'était couvert de caractères d'imprimerie. Décidément quelle soirée! Son cerveau marchait à plein régime. Il repensa au bibliothécaire avec qui il avait coutume de prendre un petit café juste avant de commencer son boulot. Maintenant qu'il y réfléchissait de plus près, le bonhomme lui apparaissait un peu glauque tout à coup, intrigant même, toujours à raconter de vieilles anecdotes sur la vie locale de son cher Auby. S'enflammant si quelqu'un venait à déformer la

vérité. Manuel l'écoutait gentiment mais souvent d'une oreille distraite. Et si le vieux grigou avait glissé un euphorisant, mieux des champignons hallucinogènes dans sa boisson, histoire de se venger de son manque d'attention ?! Oui, et si ?

Mais le livre l'attirait tou-

jours plus fort. Il n'avait plus que lui en tête, comme une obsession, un enchantement. Il eut l'impression de le sentir palpiter sous ses doigts, comme un cœur battant.

## Il se décida à découvrir le CHAPITRE 3-XIXème siècle.

Il se retrouva très vite propulsé au centre d'une nouvelle église. Celle-ci était construite en pierre et en brique. Décidemment, il y avait eu bien des églises avant que cela ne devienne la Médiathèque Louis Aragon! Ce lieu était vraiment destiné à être un sanctuaire aussi bien cultuel que culturel avec tous ces aubygeois convergeant vers lui. Hélas, il eut à peine le temps de terminer sa réflexion qu'un bruit assourdissant retentit soudain. Des cloches. Une volée de cloches maintenant! Il commençait à en avoir marre de tout ce binz! Excédé, il piqua un sprint jusqu'aux abords de la salle informatique, d'où le boucan semblait être à son maximum; s'emmêla les pinceaux dans les lourds fauteuils disséminés ça et là ; jura ; toucha enfin au but, bien décidé à empoigner une chaise afin de casser une vitre pour sortir de ce délire. Mais la chaise resta en suspend au dessus de sa tête devant le spectacle délirant qui s'offrit bientôt à lui... Un carillonneur était accroché à une corde qui montait et descendait faisant virevolter et les cloches et sa robe de bure, dévoilant par ce mouvement harmonique les fesses dudit bedeau, qui ressemblait comme deux gouttes d'eau, au vieux bibliothécaire !!! Ah c'était certain, Manuel ne le verrait plus jamais du même

- « Au secours, au secours! » glapit-il paniqué dans la médiathèque qui se matérialisa à nouveau sous son regard effaré. Il courut bien vite se réfugier dans son nid douillet

Il entama le CHAPITRE 4-XXème siècle, se disant qu'il touchait au but. La fin était proche.

Ses flashs le menèrent sur les marches du perron de l'ancien Hôtel de Ville. Les rues étaient pavées et le petit café attenant n'était pas encore devenu la salle George Sand. Il entra. Sur sa gauche, une plaque

Plus aucun cri

d'enfants : ils étaient

depuis longtemps partis étudier dans

un autre lieu.

indiquait le bureau du secrétaire de Mairie. Tout de suite après, il vit une horde d'écoliers se diriger sagement vers une cour de récréation : l'ancien cimetière depuis longtemps désaffecté. Et puis se furent des soldats allemands,

portant leurs blessés sur des brancards, qui vinrent le bousculer. « Guerre 14/18 » songea t-il. Les années défilaient à une vitesse incroyable devant les yeux ébahis de Manuel. A présent la Mairie prenait tout l'espace du bâtiment. Plus aucun cri d'enfants : ils étaient depuis longtemps partis étudier dans un autre lieu. La vision de terrassiers creusant une cave, pour y installer une chaufferie, s'imposa à lui. Par le plus grand des hasards, ceux-ci venaient de remonter au jour des ossements humains ainsi que des pierres tombales de notables de la ville. Curieux, Manuel se pencha sur l'épaule d'un des ouvriers. Ce dernier tenait dans la main de vieux bijoux, mais surtout les restes d'un ancien missel. Ses charnières en cuivre étaient intactes, le fermoir retenait encore un joli chapelet orné d'une croix en argent. Manuel se trouvait au cœur du chœur de toutes ces églises -là où on inhumait les morts- qui s'étaient succédées, l'une remplaçant l'autre au fil des siècles.

Manuel se retrouva assis par terre, le dos appuyé à la porte d'entrée de la médiathèque. Il ouvrit une dernière fois le livre. Les murs devinrent alors église magnifique et s'illuminèrent aux couleurs des vitraux. Des fenêtres en forme d'ogive montèrent jusqu'au plafond. Des dalles tumulaires, faites en pierre bleue du Nord, se concrétisèrent comme sous l'effet d'un projecteur de cinéma. Le spec-



tacle était époustouflant! Puis l'illusion disparut. L'électricité venait de se rétablir. Manuel referma doucement le livre sur le CHAPITRE 5-XXIème siècle qui commençait à peine à s'écrire avec cette toute nouvelle Médiathèque Louis Aragon.

Il se leva, reposa le manuel sur le rayonnage et revint dans le hall. Il désactiva l'alarme, appuya sur le bouton donnant accès à la sortie. Les battants vitrés s'ouvrirent aussitôt devant lui. Il venait de retrouver la clé. Non pas celle de la porte, il n'y en avait jamais eu.

L'enquête était close. Sa quête aussi.

Tout était clair dans sa tête, il avait trouvé Son ESCAPE. Désormais il le savait, il ne serait plus jamais seul. Il voyagerait partout, serait pourchasseur de dragons ou super flic. Il n'y aurait pas de cadavre aujourd'hui, juste le plaisir exquis d'avoir récupéré La Clé de La Serrure qu'il avait pour un temps délaissée : la lecture tout simplement.

Il releva son col et sortit.

## numéros utiles...



## MEDECIN DU SERVICE GENERAL

(week-end à partir de 13 h et la nuit en semaine) 03 20 33 20 33 Ce numéro d'appel téléphonique vous reliera avec les services médicaux de

## SERVICE S.S.M. ESCARPELLE

garde.

Composez le weekend le numéro que voici : 03 27 92 97 07

Si toutefois vous ne pouvez joindre le médecin de garde, contactez la S.S.M. Escarpelle au 03 27 88 87 51 **POMPIERS 18** 

SAMU 15

**POLICE SECOURS 17** 

**HÔTEL DE POLICE** 03 27 92 38 38

**GENDARMERIE** 03 27 98 50 47

HOPITAL 03 27 94 70 00

CENTRE ANTI-POISON 03 20 44 44 44

DOUAISIS AGGLO 03 27 99 89 89

## CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

Nuit, week-end et jours fériés **03 27 92 92 00** 

## Numéro vert spécial travaux

0 800 800 325

MAIRIE D'AUBY 03 27 99 60 60

CCAS **03 27 90 79 79** 

ESCALE 03 27 99 60 50 MEDIATHÈQUE **03 27 95 26 68** 

SERVICE JEUNESSE 03 27 99 60 99

CENTRE SOCIAL 03 27 92 11 14

SERVICES-TECHNIQUES 03 27 99 60 20

RÉSIDENCE BEAUSÉJOUR **03 27 92 13 10**  ECOLE DE MUSIQUE 03 27 99 60 86

CRÈCHE

03 27 80 28 84

MISSION LOCALE 03 27 71 62 06

PISCINE

03 27 99 97 48

## ÄNOTER

## Paiement de la cantine pour le mois de janvier

Le paiement (uniquement en espèces) de la cantine aura lieu du lundi 15 février au vendredi 19 février sur rendez-vous au 03 27 99 60 69. Le paiement par chèque libellé à l'ordre du Trésor Public devra obligatoirement être déposé dans la boîte aux lettres de la mairie.

#### + D'INFOS

Pour connaître le montant de votre facture, vous pouvez envoyer une demande à restauration@ auby.fr ou en appelant le 03 27 99 60 69

## Médiathèque

En période scolaire: Mardi de 13 h 30 à 18 h - Mercredi et samedi de 10 h à 12h et de 13 h 30 à 18 h - Jeudi et vendredi de 13 h 30 à 18 h En période de vacances scolaires: Du lundi au vendredi 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

A la médiathèque, vous trouverez des ouvrages, en gros caractères, des livres-audio, des CD, des DVD, des magazines, des jeux et de précieux conseils pour guider vos choix.

## Don du sang

Un don du sang est organisé le **vendredi 2 avril 2021 de 15h à 19h,** salle du conseil municipal de la mairie d'Auby.

#### Cimetière

Horaires d'ouverture :

- du 1er avril au 30 septembre : de 8h à 19h
   du 1er octobre au 31 mars : de 9 h à 17h
   Sauf du 21 octobre au 06 novembre : de 8h à 18h pendant la période de Toussaint
- + D'INFOS

03 27 99 66 39





